

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載旅客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名乘者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女輪艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水腳相宜

頭等位一百廿五圓來回每圓另議大輪客位四拾三圓五大輪女客位全價如有華人同居者請到該公司代理華人處寫船紙

新船回國

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲鋪在片打街門牌七十七號

(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖壹米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品
時款男女花鞋顧繞綢巾送禮糖菓紙料

炮竹磁器絃索唐書籍雜貨醬料各江

地道織物馳名丸散諸貨俱全定價從廉

偷蒙惠顧祈照後列住址付信便安

或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

重則中西法參用定病源者無論

投良藥所由藥到西醫治內傷吐血喉痛眼疾妙

刀傷寒症如有外傷還難就醫者可將病理由別明

退服藥藥酒服之

一切婦科小兒科跌打

跌打骨筋扭挫扭

氣管炎喉炎

火燄瘡瘍

瘧疾

瘧疾